

4. Fyrstu samtöl

Pierwsze dialogi

Kveðjur og almenn kurteisi *Zwroty grzecznościowe*

Hvað segir þú gott?

Jón: Góðan daginn.

Helga: Góðan daginn.

Jón: Hvað segir þú gott?

Helga: Allt gott, en þú?

Jón: Allt fínt bara, takk fyrir.

Helga: Gaman að sjá þig.

Jón: Takk sömuleiðis.

Helga: Bless.

Jón: Bless.

AD HEILSA POWITANIA	
Sagt er: Mówimy:	Svarað er: Odpowiadamy:
Sæll/Sæl Blessaður/Blessuð Komdu sæll/sæl Komdu sæll og blessaður / blessaður og sæll Komdu sæl og blessuð / blessuð og sæl	Sæll/Sæl Blessaður/Blessuð
Góðan daginn Góðan dag	Góðan daginn Góðan dag
Gott kvöld Góða kvöldið	Gott kvöld Góða kvöldið
Gaman að sjá þig!	Sömuleiðis
Hvað segirðu gott?	Allt gott. Allt fínt Allt ágætt Ég segi allt gott, en þú?
Hvernig hefurðu það?	Bara gott, en þú? Ágætt, takk fyrir. Sæmilegt. Ekki gott.
Hvernig líður þér?	Mér líður vel. Bara vel Ágætlega Sæmilega Illa Mjög illa – ég er veikur / veik

**ATHUGIÐ!
UWAGA!**



Sæll
Blessaður
Komdu sæll og blessaður
veikur



Sæl
Blessuð
Komdu sæl og blessuð
veik

að segja

mówić,
powiedzieć

ég	segi	við	segjum
þú	segir	þið	segið
hann	segir	þeir	segja
hún	segir	þær	segja
það	segir	þau	segja

Verkefni I

Talið saman og skrifið niður samtalið ykkar.

Ułożcie dialog i zapiszcie go.

- A. _____
- B. _____
- A. _____
- B. _____
- A. _____
- B. _____
- A. _____

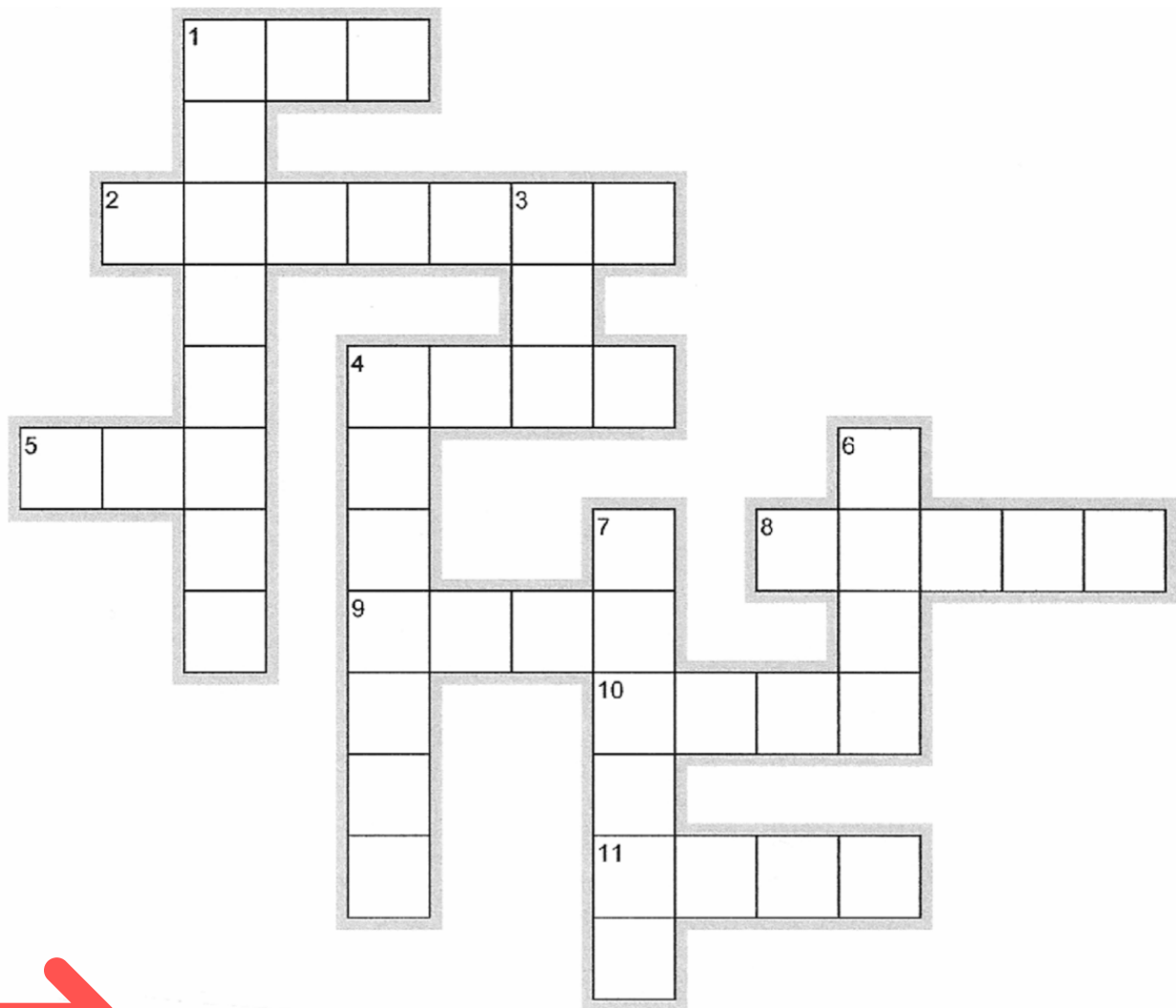
AÐ KVEÐJA POŻEGNANIA		
Sagt er:	Mówimy:	Svarað er: Odpowiadamy:
Vertu sæll/sæl		Vertu sæll/sæl \blessaður\sæl
Bless Bæ		Bless Bæ
Sjáumst Sjáumst á morgun Sjáumst í næstu viku Sjáumst um helgina		Sjáumst
Góða skemmtun		Takk
Góða ferð		Takk
Góða nótt		Góða nótt
Hafðu það gott		Takk, sömuleiðis

Verkefni II

Hvað er fólkíð að segja?



Krossgáta



1. Gaman að þig.
2. á morgun.
4. Komdu og blessaður!
5. Mér líður
8. Hvernig þér?
9. Mér líður – ég er veikur.
10. kvöld.
11. Góða

1. Takk fyrir
3. Vertu
4. Hvað gott?
6. Allt
7. Góðan



Verkefni III

Smá málfræði... *Trochę gramatyki...*
Fylltu í eyðurnar. *Uzupełnij luki.*

1. Hvað _____ þú gott?
2. Ég _____ allt fínt bara.
3. Hann _____ allt gott.
4. Hún _____ allt ágætt.
5. Við _____ allt gott.
6. Hvað _____ þið gott í dag?
7. Við _____ allt gott bara.
8. Þeir _____ allt fínt.
9. Hvað _____ þær gott?
10. Hvað _____ þau gott?

Verkefni IV

Kláraðu samtalið. *Uzupelnij dialog.*

Zdzisław: Góðan daginn!

Guðmundur: _____ .

Zdzisław: Hvað _____ ?

Guðmundur: Ég _____ , en þú?

Zdzisław: _____ .

Guðmundur: Hvað heitir _____ ?

Zdzisław: Ég _____ .

Guðmundur: Hvernig _____ þú _____ þitt?

Zdzisław: _____ .

Guðmundur: Takk fyrir.

Zdzisław: Bless.

Guðmundur: _____ .

Verkefni V

Wpisz zwroty grzecznościowe z ramki w odpowiednią kolumnę.

AÐ HEILSA	AÐ KVEÐJA

Bless
Gaman að sjá þig!
Góðan dag
Komdu sæll
Blessaður
Vertu sæll og blessaður
Komdu sæll og blessaður
Komdu sæl og blessuð
Hvað segirðu gott?
Góða nótt
Gott kvöld
Sjáumst
Takk fyrir spjallið
Góða kvöldið

Verkefni VI

Tengdu saman.

Połącz zwrot grzecznościowy z pasującą do niego odpowiedzią.

- | | |
|------------------------|----------------|
| ___ Hvað segirðu gott? | 1. Sæll. |
| ___ Gaman að sjá þig! | 2. Sömuleiðis. |
| ___ Góðan daginn. | 3. Allt gott. |
| ___ Sæll og blessaður. | 4. Góðan dag. |
| ___ Sjáumst. | 5. Gott kvöld. |
| ___ Gott kvöld. | 6. Sjáumst. |
| ___ Hvernig líður þér? | 7. Vel. |